

TEILNAHMEBESTÄTIGUNG / Confirmation of application

Sehr geehrte Damen und Herren,
Dear participants,

mit Freude bestätigen wir Ihnen hiermit Ihre Teilnahme am 19. International Concours d'Elegance Automobile CLASSIC-GALA SCHWETZINGEN 2023 - die Auswahl-Jury hat nach den uns übersandten Unterlagen und Fotos ein positives Votum abgegeben.

hereby we gladly confirm your participation at 19th International Concours d'Elegance ASC-CLASSIC-GALA SCHWETZINGEN 2023 – the application-jury has given you a positive vote.

Nenngeld / Application fee

Zum Abschluss Ihrer Anmeldung überweisen Sie bitte Ihr Nenngeld vorab auf die u.a. Bankverbindung:

Please transfer the application fee to the bank-account listed below before the Concours 2023:

Bank:	Sparkasse Oberhessen
Inhaber / account holder:	Johannes Huebner autoconsult
SWIFT-Code:	HELADEF1FRI
IBAN:	DE51 5185 0079 0027 2120 18
Betreff / subject:	Nenngeld, Ihr Name, Ihr Fahrzeug appl.-fee, your name and car brand / type

Das Nenngeld pro Team beträgt 400.- Euro inkl. MwSt. und ist vor Beginn des Events per Überweisung zu entrichten. Es ist laut Ausschreibung ein sog. „Reuegeld“, das bei Nichterscheinen leider nicht erstattet werden kann, weil dafür viel Vorarbeit geleistet wird.

The application fee of 400 Euro includes VAT per automobile and is an organization-fee, which is not refundable. Please note that your participation is not completed until the application fee has been received.

Das Nenngeld umfasst folgende Leistungen / *The application-fee includes the following benefits:*

- Teilnahme mit Fahrzeug für 2 Personen // *participation of a car with 2 accompanying persons*
- freie Teilnahme eines 2. Fahrzeuges ohne Personen
free participation of an additional classic-car without persons
- freier Eintritt zum Concours d'Elegance für 2 Personen // *free entrance for 2 persons to the concours*
- die limitierte Teilnehmer-Plakette // *the commemoration-badge*
- ein Veranstaltungsmagazin // *one event magazine*
- Teilnahme für 2 Pers. am Welcome-Barbecue am 1. September 2023 ab 19 Uhr
participation in the welcome barbecue, 1st September 2023 starting at 7pm, for 2 persons
- Teilnahme für 2 Pers. am Sekt-Empfang Samstagabend, 2. September 2023
participation in the champaign-reception, 2nd September 2023, for 2 persons
- Teilnahme für 2 Pers. am Konzert am Samstagabend, 2. September 2023, Abendgarderobe erwünscht
participation in the gala-concert, 2nd September 2023, for 2 persons (evening attire)
- Teilnahme für 2 Pers. an dem Gala-Dinner am 2. September 2023
participation in the gala-dinner, 2nd September 2023, for 2 persons
- Welcome-Tasche mit diversen Präsenten // *Welcome-bag with various presents*

Zusätzliche Teilnehmer am Programm / Additional guests

Weitere Gäste am Samstagabend mit Dinner kosten wegen des hochwertigen Programms je 120.- Euro zusätzlich. Weitere Gäste am Welcome-Barbecue kosten 40 € zusätzlich. Falls Sie zusätzliche Personen anmelden möchten, bitten wir um Überweisung eines entsprechend höheren Betrages.

Bitte schreiben Sie zudem im Betreff der Überweisung "Nenngeld, Name, Fahrzeug", damit wir Ihren Zahlungseingang zweifelsfrei zuordnen können.

Additional guests who want to participate at the evening gala-dinner on Saturday require an additional fee of 120 Euro and 40 Euro for Welcome-Barbecue for each person. Please add the adequate sum to the basic fee when paying the application fee.

Please quote "appl.-fee, Name and car-brand/type" when transferring money.

Anreise / Arrival

Bitte reisen Sie mit Ihrem Fahrzeug am Freitag, den 1. September 2023, in Schwetzingen an. Unser Welcome-Barbecue beginnt ab 19 Uhr im Schlosspark, Sie können aber bis 22 Uhr anreisen.

Please arrive on Friday, 1st Sept. 2023. Welcome barbecue start's at 7 pm, but you may arrive until 10 pm.

Geänderte Anfahrtsregelung auf „eigener Achse“ / Directions for classic-cars without trailer

Aufgrund von Baumaßnahmen in der Innenstadt ist in diesem Jahr eine geänderte Anfahrt notwendig, sofern Sie auf „eigener Achse“ anreisen.

Nehmen Sie von der Autobahn **A6 die Ausfahrt „Schwetzingen / Hockenheim“** und fahren Sie Richtung „Schwetzingen-Süd“. Nach ca. 3,2 km finden Sie auf der linken Seite, gegenüber der „**Zähringerstr. 3“ (Eingabe in Navigationsgerät)** die Einfahrt zum Schloss. Am Ende der Geraden erwarten Sie unsere Mitarbeiter am Zähringer Tor und geleiten Sie an Ihren Standplatz im Park.

Im Park ist eine max. Geschwindigkeit von 5 km/h vorgeschrieben.

*If you travel via **Motorway A6, choose exit “Schwetzingen / Hockenheim“** and head for „Schwetzingen-Süd“. After 3,2 km please turn left to reach Castle Schwetzingen. Our Welcome-pavillon at “Zähringer-Tor” is located across **“Zähringerstr. 3“ (destination for navigation-devices)**, where our guides will take care of you and guide you to your display-place. **The max. speed in the event-location is 5 km/h!***

LKW und Anhänger / Trucks and trailers

Wegen den 200 Jahre alten Bewässerungsröhren und der Baumwurzeln dürfen im Park keine LKW über 3t und keine Anhänger fahren. Deshalb ist eine **Anlieferung/Anfahrt mit LKW und Anhängern ausschließlich über das Drei-Brücken-Tor (Eingabe in Navigationsgerät: Lindenstr. 1)** möglich.

Nehmen Sie über die Autobahn A6 die Ausfahrt Schwetzingen-Nord und fahren Sie bei der Ausfahrt MA-Friedrichsfeld/Schwetzingen-Zentrum rechts ab. Folgen Sie der Straße durch den Kreisverkehr bis zum Drei-Brücken-Tor.

Nach Durchfahrt und Anmeldung bei unseren Mitarbeitern kann abgeladen, aber **NICHT geparkt werden.**

Ein geeigneter **Stellplatz befindet sich 600m entfernt am Stadion.** Der Weg zum Parkplatz in der „**Ketscher Landstr. 11**“ ist ausgeschildert. Aufgrund einer Baustelle in Schwetzingen fahren Sie zunächst wieder stadtauswärts und nach den Tankstellen links in die Brühler Landstr.. Vor der Autobahn fahren Sie auf die L599 Richtung „Ketsch“ und die folgende Möglichkeit heraus und links auf die „Ketscher Landstr.“

Due to the historic clay waterpipes and the roots of the trees, trucks and trailers are NOT allowed to enter the park. It is possible to unload the trucks at the Gate “Drei-Brücken-Tor” at “Lindenstr. 1”, but it is NOT allowed to park trucks or trailers. There is a parking area for all trucks and trailers at the “Stadion” in Schwetzingen. There will be signs leading the way to “Ketscher Landstr. 11”.

Teilnehmer-Büro / Participants office

Das Teilnehmer-Büro befindet sich im Kopfbau des gebogenen Schlossflügels und ist ausgeschildert. Bitte melden Sie sich in diesem Büro an, sobald Ihr Automobil im Park auf seinen Platz gestellt wurde. Im Office erhalten Sie alle Unterlagen und jederzeit hilfreiche Unterstützung.

Our participants-office is located in the head-building of the building-wings next to the main-entrance. Please contact our office as soon as your car has been parked by our assistants at its exhibition site. The office provides you with all documents and will support you with any information during the whole event.

Ausstellung / Exhibition

Die Platzierung der Fahrzeuge im Park erfolgt nach Baujahr, bzw. Klasse, durch die Organisation. Diese geordnete Aufstellung charakterisiert unsere Veranstaltung und wird von Besuchern und Jury geschätzt. Bitte haben Sie daher Verständnis dafür, dass eine Platzierung des Fahrzeugs nach Ihren Wünschen (z.B. wegen Nähe zu befreundeten Teilnehmern o.Ä.) nur in Ausnahmefällen und nur im Vorfeld der Veranstaltung nach Rücksprache möglich ist. **Ein Verlassen oder Wechseln des Stellplatzes ohne Zustimmung des Veranstalters Johannes Hübner ist untersagt** und führt zum Ausschluss aus der Wertung. Die Veranstaltung unterliegt der Parkordnung der Schlösser und Gärten Baden-Württemberg. Danach ist speziell das Fahren im Park nicht gestattet – auch nicht für Vorführungszwecke. Das Fahren im Park ist strikt verboten – eine Missachtung dieser Vorschrift kann zum sofortigen Ausschluss aus der Veranstaltung führen.

The exact line-up of the cars by year and certain categories is typical for the International Concours d'Elegance CLASSIC-GALA Schwetzingen. Therefore, the exhibited classics shall remain at their position from the arrival on Friday to the departure on Sunday.

Our marshals will not allow any car to drive out without these safety-conditions. In case you need to drive out during the Concours, please address yourself beforehand to our organization-office.

The event is subject to the park regulations of Schlösser und Gärten Baden-Württemberg: Driving in the park in particular is not permitted – not even for demonstration purposes. Driving in the park is strictly forbidden – disregarding this rule can lead to immediate exclusion from the event

Helfer / Volunteers

Der Schlosspark öffnet sich zur Classic-Gala Schwetzingen nur unter strengen Auflagen für Automobile. Den Anweisungen der Helfer ist darum unbedingt Folge zu leisten, denn sie beaufsichtigen die Einhaltung der auferlegten Regeln und Verbote.

Unsere Helfer tragen zudem dazu bei, dass Ihre Fahrzeuge und die immensen Werte betreut und gesichert werden. Bringen Sie ihnen deshalb das notwendige Vertrauen und Respekt entgegen.

Übergriffiges Verhalten gegenüber den Mitarbeitern der Veranstaltung kann zum Ausschluss führen.

There are many strict conditions made by the government. The instructions of the volunteers must be complied with at all times. They ensure compliance with those measures

Jury / Jury

Die Jury des Int. Concours d'Elegance besteht aus internationalen Experten, Historikern, Journalisten und Designern, die die teilnehmenden Fahrzeuge nach den FIVA Richtlinien bewerten. Der Veranstalter hat keinen Einfluss auf die Entscheidungen der Jury.

Bei den Besichtigungsrundgängen der Jury am Samstag und Sonntag ist Ihre Anwesenheit am Fahrzeug unbedingt notwendig – Die Jury behält es sich nämlich vor, Fahrzeuge aus der Wertung zu nehmen, wenn der Ansprechpartner nicht anwesend ist.

Beachten Sie bitte, dass die Jury nur die Fahrzeuge bewerten kann, die an dem vorgesehenen Stellplatz stehen. Wechseln Sie deshalb bitte nicht ohne Rücksprache mit dem Veranstalter den Stellplatz.

Our jury consists of international experts, historians, journalists and designers. The jury rates the participating vehicles according to the FIVA-guidelines. The organizer of Classic-Gala Schwetzingen does not control or influence the jury in its decisions.

It is essential that you are at your car during the jury's inspections on Saturday and Sunday, because without your presence the jury could take your car out of scoring.

Please notice, that the jury can only rate your car when it is at the intended position – Please do not move the position of your car without the consent of the organizer.

Zeitgenössische Kleidung / Historical clothing

Das Tragen zeitgenössischer Kleidung wird auf der Classic-Gala Schwetzingen (und bei den Abendveranstaltungen) gefördert und auch von der Jury mit einem eigenen Preis bewertet.

Wearing historical clothes is always welcomed at the Classic-Gala Schwetzingen. The jury is also awarding a prize in order to honour this.

Prämierung und Siegerehrung / Awards ceremony

Im Laufe des Sonntags werden die prämierten Fahrzeuge mit einer Schleife (Rot 1. Platz, Gelb 2. Platz und Grün 3. Platz) gekennzeichnet. Die Besitzer der prämierten Fahrzeuge halten sich bitte ab 15:00 Uhr an dem Fahrzeug auf.

Beachten Sie bitte, dass die Prämierung sich aufgrund offener Jury-Entscheidungen zeitlich verschieben kann und dass es zu kurzfristigen Nach-Prämierungen kommen kann. Den aktuellen Stand der Prämierung Ihres Fahrzeuges erhalten Sie im Teilnehmer-Büro.

Achtung: Die Ausfahrt vom Schlossgelände ist erst ab 18:00 Uhr möglich.

On Sunday the jury will flag the winner cars with red, yellow and green ribbons. The owner of these cars should be ready at about 3 pm and wait for further instructions of our marshals.

Attention: It is not possible to leave the event-area on Sunday before 6 pm.

Hotelliste mit Hotelkontingenten / Hotel directory and contingent

Beiliegend erhalten Sie unsere Hotelliste mit unseren Hotelkontingenten und weiteren Hotels, die Ihnen bei der Reservierung von Unterkünften bis zu diesem Zeitpunkt hilfreich sein kann.

We have added a list of available hotels to facilitate your further choice of accommodation.

Haftung / Liability

Trotz unseres umfangreichen Sicherheitskonzeptes können wir außerhalb von Vorsatz und grober Fahrlässigkeit seitens des Veranstalters keine Haftung für Schäden jeglicher Art übernehmen. Dies gilt insbesondere auch für angebrachte Aufkleber sowie das Feuerwerk am Freitagabend.

Die Teilnehmer und Begleitungen nehmen auf eigene Gefahr an der Veranstaltung teil und übernehmen die volle zivil- und strafrechtliche Verantwortung für von ihnen oder durch ihr Fahrzeug verursachte Schäden. Es besteht eine Veranstalterhaftpflicht, jedoch sind teilnehmende Fahrzeuge nicht versichert.

The liability is - except for willful misconduct or gross negligence on the part of the organizer or his agents - generally excluded. This relates in particular to the placement of stickers and the fireworks on Friday.

Participation at own risk and responsibility. You are responsible for all damages caused by you or your car.

Bei einer Panne oder Problemen / In case of problems with your car

Mit der Anmeldung und Bestätigung Ihres Fahrzeuges erhält dieses im Concours d'Elegance seinen bestimmten und festen Platz. Bei Ausfall eines Fahrzeuges würde eine Lücke entstehen, die nur schwer zu schließen ist.

Deshalb bitten wir Sie, im Fall einer hoffentlich nicht eintretenden Panne oder von Problemen das Organisationsbüro unter +49 (0) 152 246 123 11 anzurufen.

If a car does not arrive due to technical problems, there would be a gap in the exhibition, which is difficult to fill. We kindly request you, to address yourself to our organization-office (+49 (0) 152 246 123 11) in case of breakdown or any other problems, which hinder you to arrive.

Wir wünschen Ihnen nun eine Gute Anreise mit Freude an Ihrem wertvollen Fahrzeug und freuen uns, Sie am Freitag, den 1. September 2023 in Schwetzingen zu sehen!

We wish you a pleasant journey and are proudly looking forward to meeting you on Friday, 1st September 2023, in Schwetzingen!

Mit herzlichen Grüßen,
Yours sincerely



Johannes T. Hübner
Organisator / Organiser



Wolfgang Gauf, M.Sc.
Projektleiter / Project manager